

2005. április 12., kedd

- tekintettel az EK-Szerződés 274., 275. és 276. cikkére, valamint az Euratom-szerződés 179a. és 180b. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, különösen annak 145., 146. és 147. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre ⁽²⁾,
 - tekintettel eljárási szabályzata 70. cikkére és V. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a többi érintett bizottság véleményeire (A6-0070/2005),
- A. mivel az EK-Szerződés 274. cikke értelmében a Bizottság a költségvetést saját felelősségére hajtja végre, tekintettel a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás alapelveire,
1. mentesítést ad a Bizottság számára az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot és az annak szerves részét képező állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bíróságnak, a Számvevőszéknek, az Európai Beruházási Banknak és a tagállamok nemzeti és regionális ellenőrzési intézményeinek, valamint a szövegeket tegye közzé az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat).

⁽¹⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

2.

Az Európai Parlament határozata az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó elszámolás lezárásáról, III. szakasz – Bizottság (SEC(2004)1181 — C6-0012/2005 — 2004/2040(DEC) — (SEC(2004)1182 — C6-0013/2005 — 2004/2040(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére ⁽¹⁾,
- tekintettel az Európai Közösségek végleges éves beszámolójára – 2003-as pénzügyi év – I. kötet – A költségvetés végrehajtásának összesített mérlegbeszámolója és összesített pénzügyi kimutatások (SEC(2004)1181 — C6-0012/2005, SEC(2004)1182 — C6-0013/2005) ⁽²⁾,
- tekintettel a Bizottság 2002. évi mentesítésekről szóló jelentésére (COM(2004)0648) — C6-0126/2004),
- tekintettel a mentesítésért felelős hatóság számára 2003-ban végzett belső ellenőrzésekről szóló éves jelentésre (COM(2004)0740),
- tekintettel a Számvevőszék 2003. évi éves jelentésére ⁽³⁾ és az ellenőrzött intézmények válaszát tartalmazó különjelentéseire,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiállított, az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra ⁽⁴⁾,
- tekintettel a Tanács 2005. március 8-i ajánlására (C6-0077/2005),
- tekintettel az EK-Szerződés 274., 275. és 276. cikkére, valamint az Euratom-szerződés 179a. és 180b. cikkére,

⁽¹⁾ HL L 54., 2003.2.28.

⁽²⁾ HL C 294., 2004.11.30., 1. o.

⁽³⁾ HL C 293., 2004.11.30., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 294., 2004.11.30., 99. o.

2005. április 12., kedd

- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, különösen annak 145., 146. és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre ⁽²⁾,
- tekintettel eljárási szabályzata 70. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a többi érintett bizottság véleményeire (A6-0070/2005),

A. mivel az EK-Szerződés 275. cikke értelmében a Bizottság felel az elszámolás elkészítéséért,

1. a 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetés végrehajtására vonatkozóan elfogadja az elszámolás lezárását;

2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bíróságnak, a Számvevőszéknek, az Európai Beruházási Banknak és a tagállamok nemzeti és regionális ellenőrzési intézményeinek, valamint a szövegetek tegye közzé az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat).

⁽¹⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

3.

Az Európai Parlament állásfoglalása az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel, III. szakasz – Bizottság (SEC(2004)1181 — C6-0012/2005 — 2004/2040(DEC) — (SEC(2004)1182 — C6-0013/2005 — 2004/2040(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére ⁽¹⁾,
- tekintettel az Európai Közösségek végleges éves beszámolójára – 2003. költségvetési év – I. kötet – A költségvetés végrehajtásának összesített mérlegbeszámolója és összesített pénzügyi kimutatások (SEC(2004)1181 — C6-0012/2005, SEC(2004)1182 — C6-0013/2005) ⁽²⁾,
- tekintettel a Bizottság 2002. évi mentesítésekről szóló jelentésére (COM(2004)0648) — C6-0126/2004),
- tekintettel a mentesítésért felelős hatóság számára 2003-ban végzett belső ellenőrzésekről szóló éves jelentésre (COM(2004)0740),
- tekintettel a Számvevőszék 2003. évi éves jelentésére ⁽³⁾ és az ellenőrzött intézmények válaszát tartalmazó különjelentéseire,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiállított, az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra ⁽⁴⁾,
- tekintettel a Tanács 2005. március 8-i ajánlására (C6-0077/2005),
- tekintettel az EK-Szerződés 274., 275. és 276. cikkére, valamint az Euratom-szerződés 179a. és 180b. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽⁵⁾, és különösen annak 145., 146. és 147. cikkére,

⁽¹⁾ HL L 54., 2003.2.28.

⁽²⁾ HL C 294., 2004.11.30., 1. o.

⁽³⁾ HL C 293., 2004.11.30., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 294., 2004.11.30., 99. o.

⁽⁵⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.